

Informe Gastos

Numero de poliza

303-0703527



Cliente

AGROCENTRO

Monto de transferencia

Q2,890.38

Monto		Recibo/Factura	
Custodio:	Q0.00	Bascula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Olisa:	Q115.38
Montacarga:	Q0.00	Muelleaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q0.00	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q1,977.07	Maga:	Q261.52
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q0.00
Documentos:	Q0.00	Ti.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no Instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q10.00
			67717

Total: Q2,363.97

Vuelto: Q526.41

Forma de vuelto

TRANSFERENCIA

Numero

Lifting Global Trade.

APM TERMINALS

AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA

14 CALLE 3-01 ZONA 9

GUATEMALA GUATEMALA
2834057

Moneda: USD

Factura	FECHA
Serie: 12C2827D	15/07/2020
Numero: 437604323	
REFERENCIA: I 1970851	

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
KOTA CANTIK	057W	11/07/2020	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		WHLU4316385	MOV INT LLENO 40' EN EXPLANADA WHLU 0431638 5 40 f	1.00	UND	\$ 92.96
WORK ORDER	0		WHLU4316385	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		WHLU4316385	40' PESAJE CONTENEDOR LLENO WHLU 0431638 5 40 ft	1.00	UND	\$ 11.20
WORK ORDER	0		WHLU4316385	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		WHLU4316385	INSPECCION IMPORT POR CONT WHLU 0431638 5 40 ft	1.00	UND	\$ 147.84
WORK ORDER	0		WHLU4316385	INSPECCION IMPORT			
WORK ORDER	0		WHLU4316385	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD WHLU 0431638 5 40 f	1.00	UND	\$ 5.04
				INSPECCION IMPORT			

REIMPRESION Autoriz.: 001214794083
 9000 644102 16/07/2020 08:09:01 0003
 Cod. Convenio: 844
 ID PAGO: 20034257
 REFERENCIA APM: I1970851



YEIMIL L. GARCIA G.
 JEFE DE AGENCIA - 114383
 AG. 644 LA PORTUARIA II
 BANCO GAT CONTINENTAL, S.A.

EF: 00.00 PR: 00.00
 PGT: 01977.07 GR E: 00.00

Deposición No. 42402833
 066-0018617-1

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F. _____

Agente de Retención del IVA

Sujeto a pagos trimestrales ISR

VENCIMIENTO: 15/07/2020	\$ 257.04
TIPO DE CAMBIO: 7.69168	
Uno Mil Novecientos Setenta y Siete GTQ y Siete Centimos	\$ Q. 1,977.07
ARGOS	

AUTORIZACION: 12C2827D-1A15-4FE3-AD3D-3142ED4C5D58

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337



APM TERMINALS

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00112989

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 112989

Lugar y fecha: Document Place and date: 15/07/2020	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date: 15/07/2020	Hora: Time: 08:26 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:	Hora: Time:
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: Name: AGROCENTRO, S.A.			
TERRESTRE / LAND	AEREO / AIR	MARITIMO / MARINE		
Tipo de Transporte: Type of Vehicle: Marítimo	Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:	Nombre del Vapor: Vessel Name:		
Placa: Registration plate:	Matrícula: Registration number:	No. de Viaje: Trip No.:		
Origen: Origin: China	Procedencia: Point of Departure: China	Destino: Destination: Guatemala		
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA	Químico utilizado: Chemical used: INTERCEPT	Dosis: Dose: 10 c.c/litro de agua		
Concentración: Concentration:	Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 0	Temperatura ambiente: Room temperature: 0 °C		
Volumen tratado: Treated volume: 0 m3	Tiempo de aireación: Ventilation period: 0			
Tiempo de exposición: Exposure period: 0	Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0			
Producto tratado: Product treated: 2 Contenedor de 40"	Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:			
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:				
Observaciones: Observations: 02*40 DUCA NO. 303-0703527				

José Luis Godínez Orozco

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000112989

00112989



ORGANISMO INTERNACIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA APM No. 112989 INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH

RECIBI DE:
RECEIVED FROM:
LA CANTIDAD DE:
THE AMOUNT OF:
EN CONCEPTO DE:
FOR:
CANCELADO EN:
PAID IN:

AGROCENTRO, S.A.
CIENTO QUINCE CON 38/100 Quetzales
TRAILER (FURGON) - ASP

APM TERMINALS, 15/07/2020

EFFECTIVO/CASH:

CREDITO/CREDIT: **X**

CHEQUE No./CHECK No.

POR Q / FOR Q *****115.38**
TIPO DE CAMBIO:
EXCHANGE RATE: **7.69168**

QUETZALES

BANCO/BANK:

Jorge Mario de la Cruz Cristales

NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME

FIRMA / SIGNATURE

SELLO / SEAL

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST



02200000112989

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)

AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA



Nº 984393

A LOS PUESTOS DE CUARENTENA VEGETAL Y ANIMAL

CORRELATIVO CGC No. 4,768
REG-APMT-OIRSA-

Organismo Internacional Regional
de Sanidad Agropecuaria

OIRSA
SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Puesto: APM TERMINAL B

Formulario de INGRESOS VARIOS ELECTRONICO

AUTORIZADO RESOLUCION CGC MP/003420
GESTION 402635 DEFECHA 07/10/2019

CORRELATIVO No. 01-2019
DEFECHA 20/11/2019

ENVÍO FISCAL 4-A1-CGC 16302
DEFECHA 20/11/2019

AUTORIZADO DEL 1 AL 31,000
LIBRO AB2 FOLIO 351

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL
DE SANIDAD AGROPECUARIA
NIT. 244202-7

Nombre: AGROCENTRO, SOCIEDAD
ANONIMA

NIT: 2434957
Dirección: 14 CALLE 3-01 ZONA 9
GUATEMALA

Fecha: 15/07/2020 Hora: 17:16:17

SERVICIO:
MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE
CARGA, INCLUYE SEMILLAS
SEXUALES Y ASEJUALES.

261.52

261.52

TOTAL G.

ORIGINAL: BLANCO ENTERANTE
DUPLICADO: AMARILLO - RENDICIÓN DE CUENTAS

BOLETA INSPECCION No. 244303
No. DEPÓSITO / AUTO 519374

No Viaje

ESICIS

Fecha Visita 15/07/2020 Hora Visita

Naviera

Total en Letras:

DOSCIENTOS SESENTA Y UNO CON 52/100

Nombre f

USUARIO: OSCAR WILFREDO SALGUERO RIVERA
E-mail: oirsa.gt@oirsa.org

A

Exportación: ☐ Tránsito: ☐
Fecha: 15-07-20 4. Hora: 14:30

7. País de procedencia / destino: China

2 9. Peso: 40,000

ccionado: 1

20,000
e: W4LU-4316385

14. No. De viaje: 1

16. No. De vuelo: 1

57-2020 19. No. Marchamo origen: 4039 922

Número: 5725677

Cantidad: Lbs: No. Boleta de muestreo:

dad Si ☐ No ☒ No. Formulario de intercepción:

7 No. Guía correo: 1

- Rechazo ☐

- Tratamiento ☐

- Liberación ☒

medida: 15-07-20

ucto: Dosis: 1

No. Certificado de tratamiento: 1

Werner Valladares
Nombre, firma del usuario

Guatemala, C. A. 01015



**COMERCIAL
MARITIMA, S.A.**

COMAR, S. A.
Avenida de La Reforma 9-00
Zona 9 Edificio Plaza
Panamericana Octavo Nivel
Guatemala, Guatemala
Tels.: 7955-7070 • 2300-3900

**FACTURA
Serie PQ**

Nº 0067717

NIT.: 104459-1

Fecha:

15/10/2020

Nit:

2834057

Nombre:

Agencia SA

Dirección:

14 calle 3-01 Z. 9 Guatemala

COMAR S.A.		COMERCIAL MARITIMA, SOCIEDAD ANONIMA	
CANT.	DESCRIPCION	TOTAL	
2	Elaboración de ATC (S)	10.-	—
	6528	10.-	—
SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES		TOTAL. Q.	

MULTISERVICIOS GRAFICOS SEI TEL.: 2316-7327 NIT. 2523135-9 SERIE PQ 10 M. DEL 60,001 AL 70,000
AUT. SEG. RES. No. 2020-1-61-1277484 DE FECHA 03/02/2020, ESTA FACTURA VENCE EL 02/08/2020 O.P. 2000102

ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Contabilidad